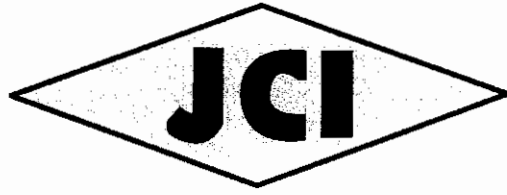


F.S - JoIC - 11/4/2010



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
البيانات المالية الختامية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
وتقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
فهرس المحتويات

الصفحة

٧	كلمة السيد رئيس مجلس الادارة
٩	تقرير مجلس الادارة
١٤	الهيكل التنظيمي
٢٠	قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٢١	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٢٢	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٢٣	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٢٤ - ٣٣	إيضاحات حول البيانات المالية
٣٤	تقرير مدقق الحسابات المستقل

أعضاء مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	محمد يوسف إبراهيم الطاهر
نائب رئيس المجلس الإدارة	بشير محمد بشير قدورة
المدير العام / ممثل شركة طاهر التجارية	أحمد محمد يوسف الطاهر
عضو	حسن صبحي حسن الحاج حسن
عضو / ممثل شركة السماحة العقارية	نبيل مصطفى حسين أسعد
عضو / ممثل شركة بشير قدورة وشركاه	نذير محمد بشير قدورة
عضو / ممثل شركة الرزق التجارية	محمود محمد محمود جروان

أ -

كلمة السيد / رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الأفاضل

يسرني ومجلس الإدارة أن نرحب بكم ونشكركم على حضوركم اجتماع
الهيئة العامة العادي السنوي التاسع والعشرون لشركتكم وان نرحب
بالسيد / مراقب الشركات ومدققي حسابات الشركة .

تبين أرقام الميزانية بأن الشركة رغم الظروف الاقتصادية والأزمة المالية
التي عمت دول العالم وما تبعها من تداعيات سلبية على مجمل اقتصاديات
دول العالم الا ان الشركة والحمد لله استطاعت أن تحقق الخطة الموضوعه
لعام ٢٠٠٩ وأن تعمل على زيادة المبيعات بنسبة تزيد عن ٥,٧% عن عام
٢٠٠٨ وأن تواصل نجاحها وتحافظ على التميز والتقدم المتحقق عبر
السنوات الماضية ونأمل أن نواصل هذا التقدم بجهود العاملين بالشركة
ويدعمكم المستمر وأن نحقق وبأذن الله الخطة المرجوة لعام ٢٠١٠ .
وفي الختام ندعو الله أن يوفقنا في خدمة الأردن العزيز في ظل حضرة
صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني المعظم حفظه الله ورعاه .

رئيس مجلس الإدارة
محمد يوسف الطاهر



ب - تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٩ :-

حضرات السادة المساهمين الكرام .

يسر مجلس ادارة الشركة أن يقدم لكم تقريره السنوي عن نتائج أعمال الشركة والذي يتضمن نشاطات الشركة لعام ٢٠٠٩ والميزانية العمومية والبيانات الختامية للسنة المنتهية في ٢١/١٢/٢٠٠٩ والخطة المستقبلية لسنة ٢٠١٠ وكذلك المتطلبات الواردة في المادة (٤) من قانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢ من تعليمات الأفصاح .

١-١ - أنشطة الشركة الرئيسية :

تقوم الشركة بإنتاج وتصنيع مواد التنظيف المنزلية بمختلف أنواعها وتصنع العبوات البلاستيكية اللازمة لها .
ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين فيها :

- × تمارس الشركة نشاطها من خلال مكاتبها في جبل الحسين - عمان حيث يبلغ عدد موظفين الإدارة (٢٨) موظف .
- × المصنع الكائن في مدينة الزرقاء - حي الجندي ويبلغ عدد الموظفين داخل المصنع (١٤٣) موظف .
- × لا يوجد أية فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها .
- ج- يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي (٥٢٢٢٢٠٠) دينار .

٢- لا يوجد للشركة شركات تابعة .

٣- أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم

١- السيد/ محمد يوسف إبراهيم الطاهر

رئيس مجلس الإدارة من عام ١٩٨٠ ولغاية الآن

تاريخ الميلاد : ١٩٢٤

- نائب مدير عام ادارة الشركة الاردنية لصناعة الحديد والصلب الاردنية من عام ١٩٦٧ ولغاية ٢٠٠٠ .
- رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين من عام ١٩٩٢ ولغاية الآن .
- رئيس مجلس ادارة الشركة الأردنية لصناعة الحديد والصلب من عام ٢٠٠٠ ولغاية الآن .

٢- بشير محمد بشير قدورة

عضو مجلس الادارة من عام ١٩٨٩ ولغاية ١٩٩٧ .

نائب رئيس مجلس الإدارة من عام ١٩٩٧ ولغاية الآن .

تاريخ الميلاد : ١٩٤٧

المؤهل العلمي : بكالوريوس ادارة أعمال وماجستير ادارة إنتاج .

الخبرات العملية : عضو مجلس ادارة في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين من عام ١٩٩١ ولغاية الآن

٣- شركة طاهر التجارية ممثلة بالسيد / أحمد محمد يوسف الطاهر

عضو مجلس ادارة والمدير العام

تاريخ الميلاد : ١٩٥٤

المؤهل العلمي : ادارة أعمال .

الخبرات العملية :

عضو مجلس ادارة بالشركة من عام ١٩٨٩ ولغاية الآن .

مدير عام الشركة من عام ١٩٩١ ولغاية الآن .

عضو هيئة المديرين في الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب من عام ٢٠٠٢ ومازال

٤- السيد / حسن صبحي حسن الحاج حسن

عضو مجلس ادارة من عام ١٩٨٠ ولغاية الآن .

تاريخ الميلاد : ١٩٣٧

المؤهل العلمي : مهندس بترول وكيمياء خريج ١٩٥٨

الخبرات العملية :

نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين من عام ١٩٩١ ولغاية الآن

نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الألتيوم من عام ١٩٩٦ ولغاية الآن

٥- شركة السماحة العقارية

ممثلة بالسيد / نبيل مصطفى حسين أسعد من عام ٢٠٠٩ ولغاية الان.

تاريخ الميلاد : ١٩٥١

المؤهل العلمي : بكالوريوس تجارة ، إجازة مزاولة تدقيق الحسابات عام ١٩٧٣ .

الخبرات العملية :

يشغل وظيفة مساعد مدير عام البنك الإسلامي الأردني

٦- شركة الرزق التجارية :

ممثلة بالسيد / محمود محمد محمود جروان من عام ٢٠٠١ ولغاية الآن .

تاريخ الميلاد : ١٩٥٣

المؤهل العلمي : بكالوريوس نظم معلومات /جامعة النيلين سنة التخرج ١٩٧٣ .

الخبرات العملية : مدير تنفيذي في الادارة العامة للبنك الاسلامي من عام ١٩٨٠ ولغاية الآن .

٧- شركة بشير قدورة وشركاه

ممثلة بالسيد / نذير محمد بشير قدورة من عام ١٩٩٧ ولغاية الآن .

تاريخ الميلاد : ١٩٥٦

المؤهل العلمي : بكالوريوس ادارة أعمال - تجارة عامه - جامعة دمشق عام ١٩٨٣

الخبرات العملية : أعمال حره واستثمارات ماليه عامه .

ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل منهم :-

١- السيد / أحمد محمد يوسف الطاهر (المدير العام)

٢- السيد / مروان صالح محمد المدني (المدير المالي والإداري) أمين سر مجلس الادارة من عام ١٩٨١ ولغاية الآن .

× تاريخ الميلاد : عام ١٩٤٦

× المؤهل العلمي : بكالوريوس محاسبه من جامعة القاهرة - خريج عام ١٩٦٨

× الخبرات العملية : من عام ١٩٧٠ ولغاية ١٩٨٠ عمل خارج الاردن .

٣- المهندس صالح موسى جبريل أبو زهره

× تاريخ الميلاد : ١٩٧١

× المؤهل العلمي : يحمل بكالوريوس هندسة كيماوية خريج عام ١٩٩٤

× عين بالشركة عام ١٩٩٦ بمهنة مهندس كيميائي .

× عين مديراً للمصنع اعتباراً من ٢٠٠٧/١١/٣٠ وحتى الآن .

٤- مؤيد حسني شكري الخاروف

× تاريخ الميلاد : ١٩٥٨

× المؤهل العلمي : يحمل بكالوريوس محاسبة ١٩٨٠

× عين بالشركة عام ١٩٩٦ بمهنة محاسب .

× عين مدير مبيعات عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

٤- بيان بأسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم والذي تشكل ٥% فأكثر

الرقم	الاسم	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١	النسبة	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	النسبة
١	شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل	٤١٧٤٢٣	%٢٢	٤١٧٤٢٣	%٢٢
٢	السيد / محمد يوسف ابراهيم الطاهر	٣٩٢٨٢٦	%٢٠,٢	٣٧٢٠٢٦	%٢٠,٧
٣	السيد / بشير محمد بشير قدورة	٢٦٨٣٦٠	%١٤,٤	٢٤٣٥٩٠	%١٣,٥
٤	بنك الاستثمار العربي الأردني	١٧٥٢٠٣	%٩,٨	١٧٧٢٣٢	%٩,٨

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها وأسواقها الرئيسية وحصتها في السوق المحلي وكذلك حصتها في الأسواق الخارجية .

إن الشركة تملك الأسم التجاري (هاييكس) والذي يتمتع بالشهرة العالية بالسوق المحلي رغم التنافس الشديد نتيجة تزايد الشركات التي يرخص لها بإنتاج المنظفات المنزلية بالإضافة الى المستورد منها إلا أن الشركة قد حافظت على حصتها والتي تبلغ حوالي ٢٥٪ في السوق المحلي وعلى وضعها التنافسي المتقدم بجهود العاملين بها وتعمل جاهدة على زيادة حصتها من التصدير بفتح أسواق خارجية . وكذلك لا يسعها الا أن تتقدم بالشكر الجزيل لعملائها الكرام وتتعهد بالحفاظ على هذه العلاقة المميزة وتتميتها باستمرار لما فيه مصلحة الفريقين .

٦- درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً في حال كون ذلك يشكل ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات أو المبيعات أو الإيرادات على التوالي : -

المشتريات :-

إن الشركة تقوم بشراء المواد الأولية لصناعتها من العديد من الشركات المحلية والخارجية التالية

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل
١	الشركة الوطنية لصناعة الكلورين (الأردن)	١٥.٥٪
٢	الوطنية للصودا والكلورين (الأردن)	٩.٥٪
٣	شركة سابك (السعودية)	٢٠٪
٤	السلفوكيماويات الأردنية	٢٦٪
المبيعات		
١	المؤسسة العسكرية	٢٠٪
٢	المؤسسة المدنية	٩٪
٣	شركة شيخ الزيت	١٥٪

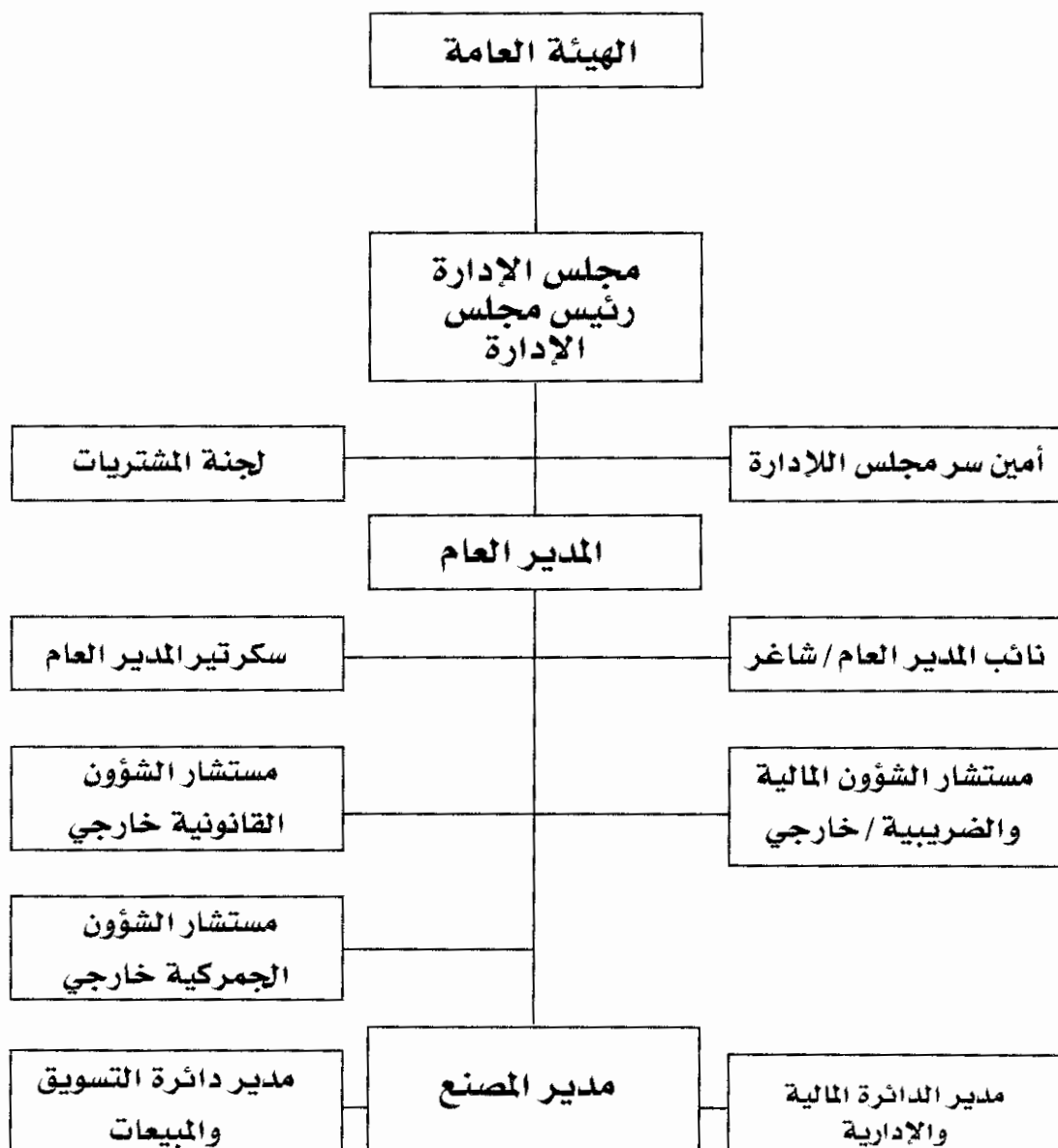
٧- × لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة .

× لا تمتلك الشركة أي براءة اختراع أو حقوق امتياز وتخضع منتجاتها للأنظمة والقوانين النافذة في الأردن وتمتلك الشركة الأسم التجاري (هاييكس) .

٨- × لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية .

× ان الشركة تطبق معايير الجودة الدولية وحاصلة على شهادة الايزو ٩٠٠١/٢٠٠٠ والذي يتضمن :-

- ١- الالتزام بمراجعة نظام الجودة من قبل الإدارة .
- ٢- الالتزام بقياس رضى الزبائن المستمر ومراقبة أية شكاوي منهم .
- ٣- ضبط السجلات والنماذج حسب المواصفات المطلوبة أعلاه .
- ٤- الالتزام بعمل الإجراءات التصحيحية والوقائية للنظام .
- ٥ - الالتزام بالتوقيع على النظام (تدقيق داخلي) .
- ٦- الالتزام بقياس الأداء لجميع الأقسام في الشركة والتطوير المستمر لها .



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :-

المؤهل العلمي	عدد الموظفين
ماجستير	٢
بكالوريوس	١٠
دبلوم كلية مجتمع	١٦
ثانوية عامة	٣٥
دون الثانوية العامة	١٠٨
المجموع	١٧١

ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
١	تقييم مخاطر بيئة العمل	١
١	الرخصة الدولية لقيادة الحاسوب	١

١٠- لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة أو من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

١١- الإنجازات التي حققتها الشركة مدعمة بالأرقام ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية

تشير أرقام البيانات المالية كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ إن الشركة حققت مبيعات بلغت (٤٤٨٠٩٥٨) دينار بزيادة قدرها (٢٤٠٠٠) دينار عن سنة ٢٠٠٨ وذلك على الرغم من الظروف الاقتصادية وتأثيرها السلبي على قدرة المستهلك وعلى قطاع الصناعة بشكل عام كما وإن الشركة حققت صافي أرباح من العمليات التشغيلية والعمليات الأخرى بلغت (٧٠٠٧٦٩) دينار وحافظت على وضعها التنافسي وحققت الخطة الموضوعية ولا يوجد أي أحداث هامة مرت على الشركة بخلاف الإزمة المالية السائدة عالمياً .

١٢- حققت الشركة أرباح بيع أسهم بما قيمته (٢٢٦٧٠) دينار و (٤٣٨٩١) دينار أرباح استثمارات و (١٢٥٨٩) دينار أرباح بيع توالف وبخلاف ذلك لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيس للشركة .

١٣- السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر وتحليل المركز المالي :-

البيان	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥
الأرباح المحققة قبل الضريبة	٧٠٠٧٦٩	٣٩٢٢٤١	٦٠٣٨٩٢	٧٠٩٦٠١	٧٥٢١٢١
الأرباح الموزعة	٣٥٩٩٢٤	٣٥٩٩٢٤	٤٤٩٩٠٦	٥٣٩٨٨٧	٥٧٢٦٠٧
النسبة	%٢٠	%٢٠	%٢٥	%٣٠	%٢٥ + %١٠ أسهم مجانية
صافي حقوق المساهمين	٣٣٦٤٧٣٣	٤١٤٤٩٤٦	٣٤٢٦٨٦٦	٣٦١٧١٣٧	٣٧١٠٣٠٣
أسعار الأوراق المالية	٣٠٠	٣١٢	٣٧٤٠	٣٥٩٠	٤٦٥٠

١٤- تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

البيان	٢٠٠٨	٢٠٠٩
نسبة التداول	١:١٧٩٠	١:١٨٣
نسبة السيولة السريعة	١:٩٥٠	١:٠٩٣٠
معدل دوران المخزون	٢٥٠ مره	٢ مره
مدة بقاء البضاعة في المخازن	١٦٠ يوم	١٨٠ يوم
عائد السهم الواحد	-٢١٨	-٣٩٠
العائد على حقوق الملكية	%١١٩	%٢٠٨
صافي الربح قبل الضرائب الى المبيعات	%٩٢	%١٥٦

١٥- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل .

- × جاري العمل على تطوير واستبدال خطوط التعبئة وماكينات انتاج العبوات والاعطية البلاستيكية والمعدات التابعة لها
- × وضمن خطة مدروسة لرفع كمية الانتاج اكثر من ٥٠٠٠ كرتونه يومياً بكلفة اجمالية تتجاوز مليون دينار وسيتم البدء بها خلال الاشهر القليلة القادمة.
- × الاستمرار في تطوير الكادر الفني بالشركة ورفده بالخبرات والمؤهلات المناسبة لعملية تطوير خطوط الانتاج المذكوره اعلاه.
- × الانترام بتدريب العاملين ورفع كفاءتهم بموجب برنامج تدريب معد مسبقاً.
- × الاستمرار في العمل على فتح اسواق جديده في الخارج عن طريق تطوير قسم المبيعات الخارجية وتقوم الشركة حالياً بالتصدير لاسواق شمال افريقيا والسودان ودول الخليج واراضي السلطة الفلسطينية.

١٦- بلغت أتعاب مدققي الشركة المكتب الدولي المهني للاستشارات والتدقيق (٧٥٠٠ ر.) دينار فقط سبعة

آلاف وخمسمائة دينار لا غير.

١٧- أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وزوجاتهم وأولادهم القصر :

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في	عدد الأسهم كما في
				٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٩/١٢/٣١
١	السيد/ محمد يوسف إبراهيم الطاهر	رئيس المجلس	الأردنية	٢٧٣٠٢٦	٣٧٢٠٢٦
٢	السيد/ بشير محمد بشير قدورة	نائب الرئيس	الأردنية	٢٦٠٣٢٤	٢٤٣٥٩٠
	زوجته السيدة/ لمى حسني فريز	-	الأردنية	٣٦٩٥	٣٦٩٥
٣	السيد/ حسن صبحي حسن الحاج حسن	عضو	الأردنية	١٤٩٥٣	١٤٩٥٣
٤	شركة طاهر التجارية	عضو	الأردنية	١٣١٩	١٣١٩
	ممثلة بالسيد/ أحمد محمد يوسف الطاهر	عضو	الأردنية	لا يملك	لا يملك
٥	شركة السماحة العقارية	عضو	السعودية	لا يملك	١٠٠٠
	ممثلة بالسيد/ نبيل مصطفى حسين أسعد		الأردنية	٦٥	٢٣٠
٦	شركة بشير قدورة وشركاه	عضو	الأردنية	١٣١٩	١٣١٩
	ممثلة بالسيد/ نذير محمد بشير قدورة	عضو	الأردنية	لا يملك	لا يملك
٧	شركة الرزق التجارية	عضو	الأردنية	٤٦١٩٩	٤٦١٩٩
	ممثله بالسيد/ محمود محمد محمود جروان	عضو	الأردنية	لا يملك	لا يملك

لا يوجد اي شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة وزوجاتهم وأولادهم القصر

الأولاد القصر لأعضاء مجلس الإدارة لا يملكون أسهم لدى الشركة .

ب- عدد الأوراق المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا وأقاربهم :

الرقم	الاسم	المنصب	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١
١	أحمد محمد يوسف الطاهر	المدير العام	لا يملك	لا يملك
٢	مروان صالح محمد المدني	المدير المالي والإداري وأمين سر مجلس الإدارة	لا يملك	لا يملك
٣	المهندس صالح موسى جبريل أبوزهره	مدير المصنع الجديد	لا يملك	لا يملك
٤	مؤيد حسني شكري الخاروف	مدير المبيعات	لا يملك	لا يملك

لا يوجد أي شركات مسيطرة عليها من قبل أي من الإدارة العليا وأقاربهم

أقارب الإدارة العليا لا يملكون أسهم (الزوجة والأولاد القصر) لدى الشركة .

١٨ - أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة العليا :

الرقم	الاسم	المنصب	مكافأة	بدل انتقال	رواتب	المجموع
١	السيد / محمد يوسف إبراهيم الطاهر	رئيس المجلس	٥٠٠٠	٣٦٠٠	-	٨٦٠٠
٢	السيد / بشير محمد بشير قدورة	نائب رئيس	٥٠٠٠	٣٦٠٠	-	٨٦٠٠
٣	حسن صبحي حسن الحاج حسن	عضو	٥٠٠٠	٣٦٠٠	-	٨٦٠٠
٤	شركة طاهر التجارية ممثلة بالسيد / أحمد محمد يوسف الطاهر	عضو المدير العام	- ٥٠٠٠	- ٣٦٠٠	- ٦٣٦٤٤	٧٢٢٤٤
٥	شركة السماح العقارية ممثلة بالسيد / نبيل مصطفى حسين أسعد	عضو	٥٠٠٠	٣٦٠٠	-	٨٦٠٠
٦	شركة بشير قدورة وشركاه ممثلة بالسيد / نذير محمد بشير قدورة	عضو	٥٠٠٠	٣٦٠٠	-	٨٦٠٠
٧	شركة الرزق التجارية ممثلة بالسيد / محمود محمد محمود جروان	عضو	٥٠٠٠	٣٦٠٠	-	٨٦٠٠

الادارة العليا :-

المزايا والمكافآت التي تتمتع بها أشخاص الادارة العليا :-

الرقم الأسـم	المنصب	مكافأة	بدل انتقال	رواتب	مزايا أخرى
١ أحمد محمد يوسف الطاهر	المدير العام	-	-	٦٣٦٤٤	سيارة
٢ مروان صالح محمد المدني	المدير المالي والاداري	-	-	٢٨٥٠٠	-
٣ المهندس صالح موسى جبريل أبوزهره	مدير المصنع	-	-	١٧٦٠٠	سيارة
٤ مؤيد حسني شكري الخاروف	مدير المبيعات	-	-	١٩٤٠٠	-

١٩- تبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

لقد تم التبرع بمبلغ (٩٠٠) دينار لصالح الصندوق الاردني للتنمية.

- ٢٠- قامت الشركة بالاتفاق مع شركة شيخ الزيت وهي شركة متخصصة بتسويق وتوزيع المواد التموينية وتقوم بتوزيع منتوجات الشركة داخل المملكة ويملكها ابناء محمد بشير قدورة وبخلاف ذلك لا يوجد أية عقود ومشاريع وارتباطات عقديتها الشركة. المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو رئيس مجلس الادارة أو باقي أعضاء المجلس أو المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .
- ٢١- أ - تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة من خلال اتباع الأساليب العلمية بالتنسيق مع الجمعية العلمية الملكية ومحافظة الزرقاء للمعالجة والتخلص من النفايات والمخلفات الصناعية الصلبة .
- ب- لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي .

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
« شركة مساهمة عامة محدودة »
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

	إيضاح	2009	2008
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
النقد وما في حكمه	3	2,445	78,113
شيكات برسم التحصيل		707,751	447,277
صافي الذمم المدينة	4	991,282	899,802
بضاعة وقطع غيار	5	1,653,492	1,593,019
إعتمادات مستندية		-	271
مصاريف مدفوعة مقدماً	6	31,865	28,864
أرصدة مدينة أخرى	7	7,906	4,827
مجموع الموجودات المتداولة		3,394,741	3,052,173
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات ومعدات (بالصافي)	8	914,361	943,686
موجودات مالية متوفرة للبيع	9	913,134	1,057,115
مجموع الموجودات غير المتداولة		1,827,495	2,000,801
مجموع الموجودات		5,222,236	5,052,974
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات المتداولة			
البنك العربي		787,299	818,381
أوراق دفع		330,068	277,050
شيكات آجلة الدفع		1,200	57,302
ذمم دائنة تجارية		387,159	444,305
مخصص ضريبة الدخل		95,306	47,067
أمانات مساهمين مستحقة		140,556	130,761
أرصدة دائنة أخرى	10	115,915	133,162
مجموع المطلوبات المتداولة		1,857,503	1,908,028
حقوق الملكية	11		
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع		1,799,624	1,799,624
إحتياطي إجباري		776,160	776,160
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	359,925
عناصر الدخل الشامل الأخرى		166,919	145,088
أرباح مدورة		622,030	64,149
مجموع حقوق الملكية		3,364,733	3,144,946
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		5,222,236	5,052,974

« إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان »

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
 « شركة مساهمة عامة محدودة »
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 (بالدينار الأردني)

	ايضاح	2009	2008
صافي المبيعات	12	4,480,958	4,240,540
تكلفة المبيعات	13	(3,037,200)	(3,104,041)
استهلاكات / تشغيلي		(88,271)	(88,660)
إجمالي الربح		1,355,487	1,047,839
مصاريف بيع وتوزيع	16	(315,904)	(314,699)
مصاريف إدارية وعمومية	17	(340,721)	(359,337)
مصاريف تمويلية		(77,243)	(88,408)
إيرادات أخرى	18	79,150	106,075
رسوم ومخصصات أخرى	19	(49,016)	(42,830)
ربح السنة قبل الضريبة		651,753	348,640
مصروف ضريبة الدخل		(88,237)	(40,572)
رسوم صندوق دعم التعليم		(5,635)	(3,430)
ربح السنة بعد الضريبة		557,881	304,638
بنود الدخل الشامل الأخرى			
(الخسائر) غير المتحققة لتقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع		(46,472)	(136,652)
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى		(46,472)	(136,652)
الدخل الشامل للسنة		511,409	167,986
المعدل المرجح لعند الأسهم		1,799,624	1,799,624
حصة السهم من صافي الربح (دينار أردني)		0.310	0.169

« إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان »

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
 " شركة مساهمة عامة محدودة "
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009 (بالدينار الأردني)

الأرباح المدورة	عناصر الدخل الشامل الأخرى	أرباح مقترح توزيعها	إحتياطي إجباري	رأس المال المدفوع
64,149	145,088	359,925	776,160	1,799,624
557,881	-	-	-	ربح السنة بعد الضريبة
-	-	(359,925)	-	أرباح تم توزيعها خلال العام
-	68,303	-	-	تسوية حساب أرباح و (خسائر) غير متحققة بعد بيع موجودات مالية
-	(46,472)	-	-	(خسائر) إعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع
622,030	166,919	-	776,160	1,799,624
				رصيد 31/12/2009

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 (بالدينار الأردني)

الأرباح المدورة	عناصر الدخل الشامل الأخرى	أرباح مقترح توزيعها	إحتياطي إجباري	رأس المال المدفوع
119,436	281,740	449,906	776,160	1,799,624
304,638	-	-	-	ربح السنة بعد الضريبة
(359,925)	-	359,925	-	أرباح مقترح توزيعها
-	-	(449,906)	-	أرباح تم توزيعها خلال العام
-	(136,652)	-	-	(خسائر) إعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع
64,149	145,088	359,925	776,160	1,799,624
				رصيد 31/12/2008

" إن الإفصاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
« شركة مساهمة عامة محدودة »
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
ربح السنة قبل الضريبة	651,753	348,640
<u>تعديلات</u>		
إستهلاكات	88,271	88,660
رسوم ومخصصات أخرى	49,016	42,830
ديون معدومة	12,000	12,000
<u>التغير في رأس المال العامل</u>		
(الزيادة) في رصيد الشيكات برسم التحصيل	(260,474)	(270,531)
(الزيادة) في حسابات الذمم المدينة	(103,480)	(206,264)
(الزيادة) في البضاعة وقطع الغيار	(60,473)	(126,529)
النقص في الإعتمادات المستندية	271	8,350
(الزيادة) في المصاريف المدفوعة مقدماً	(3,001)	(24,799)
(الزيادة) في الأرصدة المدينة الأخرى	(3,079)	(542)
(النقص) الزيادة في أوراق الدفع والشيكات الآجله	(3,084)	170,670
(النقص) في حسابات الذمم الدائنة	(57,146)	(16,369)
الزيادة في أمانات المساهمين	9,795	26,778
(النقص) في حسابات الأرصدة الدائنة الأخرى	(71,898)	(29,496)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة	<u>248,471</u>	<u>23,398</u>
ضريبة الدخل المدفوعة	(39,998)	(51,437)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	<u>208,473</u>	<u>(28,039)</u>
<u>التدفق النقدي من عمليات الإستثمار</u>		
شراء ممتلكات ومعدات	(58,946)	(24,440)
موجودات مالية متوفرة للبيع	165,812	(85,687)
صافي التدفق النقدي من عمليات الإستثمار	<u>106,866</u>	<u>(110,127)</u>
<u>التدفق النقدي من عمليات التمويل</u>		
أرباح موزعة على المساهمين	(359,925)	(449,906)
بنوك دائنة	(31,082)	54,792
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	<u>(391,007)</u>	<u>(395,114)</u>
صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه	<u>(75,668)</u>	<u>(533,280)</u>
النقد وما في حكمه في بداية السنة	78,113	611,393
النقد وما في حكمه نهاية السنة	2,445	78,113

« إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان »

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
» شركة مساهمة عامة محدودة «
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية

١ - عام

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ١٣ تشرين الأول ١٩٨٠ تحت الرقم (١٤٧) وإن مركز تسجيل الشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية. ومن أهم الغايات التي تأسست من أجلها الشركة هي :

إنشاء مصنع أو مصانع لإنتاج مادة الصوديوم هايپوكلورايت بصورة خاصة وإنتاج المواد الكيماوية الأخرى بصورة عامة وإنشاء الصناعات والمشاريع التي لها علاقة بصناعة المواد الكيماوية والقيام بالعمليات المرتبطة أو المتعلقة بها والإتجار بالمواد الكيماوية، بيع وشراء إما منفردة أو بالمشاركة مع أي شخص طبيعي أو اعتباري، والحصول على الحقوق والإمتيازات التي تراها الشركة مناسبة لتحقيق هذه الغايات.

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أ - أسس إعداد البيانات المالية

لقد تم إعداد البيانات المالية المرفقة بما يتلائم مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. لقد تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس أن المنشأة مستمرة بالعمل في المستقبل المنظور ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة وباستخدام أساس الاستحقاق المحاسبي والذي يتم بموجبه الإعتراف بأثر العمليات المالية والأحداث الأخرى عند وقوعها بغض النظر عن دفع أو إستلام النقدية وبالتالي يتم قيدها بالسجلات المحاسبية عن الفترات التي تخصها (قيماً عدا قائمة التدفقات النقدية). - إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية والسذي يمثل العملة الرئيسية للشركة. - إن السياسات المحاسبية للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم إتباعها في السنة السابقة بإستثناء التعديلات التي طرأت على بعض المعايير الدولية ومن أهمها المعيار الدولي رقم (١) والخاص بعرض البيانات المالية حيث يتطلب هذا المعيار عرض بنود الدخل والمصاريف التي يتم إحتسابها مباشرة في حقوق الملكية والعمليات والأحداث غير التغيرات الناجمة عن العمليات مع مائكي المنشأة في قائمة الدخل الشامل ويتطلب هذا المعيار عرض عناصر الدخل الشامل في قائمة حقوق الملكية هذا ولم ينتج عن تلك التعديلات أي أثر على المركز المالي للشركة بإستثناء بعض الإفصاحات الإضافية.

ب - إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات التي تعتمد على الظروف المستقبلية والتي قد تؤثر على بعض بنود القوائم المالية مع الأخذ بعين الإعتبار أن هذه التقديرات قد تختلف عن النتائج الفعلية في المستقبل وفيما يلي أهم التقديرات التي تم إستخدامها في إعداد البيانات المالية: - تقوم الشركة بأخذ مخصص إستهلاك الممتلكات والمعدات بعد تقدير العمر الإنتاجي سنوياً. - تقوم إدارة الشركة بأخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة قابلية هذه الذمم للتحصيل. - تقوم الشركة بتقييم موجوداتها المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير وجود أي خسائر تدني في قيمتها.

ج - النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد والحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنوك والإستثمارات قصيرة الأجل والقابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وغير خاضعة لمخاطر هامة للتغير في قيمتها.

د - الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات بالتكلفة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء ويعاد تقييمها في تاريخ إعداد البيانات المالية

بالقيمة العادلة كأرباح أو خسائر غير متحققة في بيان الدخل الشامل وفي حال بيعها أو تدني قيمتها يتم تسجيل الأرباح و الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل وتمثل القيمة العادلة اسعار الإغلاق في الأسواق المالية وفي حال عدم توفر اسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط فإنه يتم تقدير قيمتها من خلال مقارنتها مع أداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وإذا تعذر قياس القيمة العادلة فإنه يتم إظهار هذه الموجودات المالية بالتكلفة بعد طرح اي خسائر تدني في قيمتها.

هـ- الذمم المدينة التجارية

وتمثل المبالغ المستحقة على العملاء و الناتجة عن العمليات التي تحدث ضمن النشاط الإعتيادي للمنشأة من بيع سلع أو تقديم خدمات كما أنه يجب أن يتم رصد مخصص للديون المشكوك في تحصيلها لمقابلة هذه الذمم عندما يتوفر مؤشر على عدم قابليتها للتحصيل.

و- الممتلكات والمعدات والمصانع

- تظهر الممتلكات والمعدات والمصانع بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المستراكم وأي خسائر متراكم لإنخفاض القيمة علما بأنه لا يتم إستهلاك الأراضي.
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في إستهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للإستخدام على مدى عمرها الإنتاجي المتوقع و بإستخدام النسب السنوية التالية

02%	المباني
09%	الأثاث والمفروشات
15%	أجهزة التدفئة والتبريد
07%	الآلات والمكينات
05%	الإسطوانات
10%	التنكات والأبراج والمضخات
15%	السيارات
15%	العدد والأدوات

- يتم عمل مراجعة لقيم الممتلكات والمعدات فيما إذا كانت قد تعرضت لأي إنخفاض في قيمتها، وعندما يكون هناك أية أحداث تشير إلى عدم امكانية إسترداد القيمة الدفترية فيجب أن تخفض قيمة الممتلكات والمعدات الى القيمة القابلة للإسترداد ويتم الإعتراف بخسارة التدني إن وجدت في بيان الدخل، إلا إذا رحل الأصل بمقدار مبلغ أعيد تقييمه فتعامل خسارة التدني على أنها إنخفاض في فائض إعادة التقييم الى المبلغ الذي لا تزيد فيه خسارة التدني عن المبلغ المحتفظ به في فائض إعادة التقييم لذلك الأصل.
- يتم الإعتراف بالنفقات المتكبدة لإستبدال أي من مكونات الأصل كبد منفصل ويتم رسملته مقابل شطب المبالغ الدفترية للجزء المستبدل ، وترسل أية نفقات أخرى فقط عند زيادة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتعلقة بالأصل، أما تكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والمعدات والمصانع يعترف بها في بيان الدخل عند تكبدها.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقا يتم إستهلاك القيمة المتبقية الدفترية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير إعتبارا من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.
ز- الاعتراف بالإيرادات

يتم الإعتراف بالإيراد عندما يتم إصدار الفاتورة وقبولها من العميل مع إمكانية إثبات مبلغ الإيراد بصورة موثوقة .

ح- المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يكون على الشركة إلتزام قانوني أو إلتزام متوقع ناتج عن حدث سابق وأن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل موثوق.

ط- البضاعة

يتم تسعير البضاعة بسعر التكلفة أو القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل و بإستخدام طريقة الوارد أولا صادر أولا وتستخدم الشركة طريقة الجرد الدوري في تسجيل قيمة البضاعة.

ي- العملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية وتؤخذ جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل

ت- القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والتي تتكون من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة الأخرى، ومن المطلوبات المالية والتي تتكون من الذمم الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى، إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

٣- النقد وما في حكمه

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
الصندوق العام	1,556	10,495
البنك العربي / دولار	-	39,461
بنك المؤسسة المصرفية / جاري مدين	347	522
البنك الإسلامي الأردني	542	27,635
المجموع	2,445	78,113

٤ - الذمم المدينة

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم تجارية	843,296	746,929
ذمم شيكات معادة	92,642	86,887
ذمم موظفين	10,788	7,139
ذمم أخرى	211,533	215,153
المجموع	1,158,259	1,056,108
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(166,977)	(156,306)
صافي الذمم المدينة	991,282	899,802

٥ - بضاعة وقطع غيار

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
مواد أولية وتعبئة وتغليف	1,394,479	1,336,931
بضاعة تامة الصنع	139,740	136,815
قطع غيار	119,273	119,273
المجموع	1,653,492	1,593,019

٦ - المصاريف المدفوعة مقدماً

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
تأمين طبي	27,849	24,685
تأمين سيارات	1,269	1,269
تأمين المصنع	167	164
أتعاب محاماه	103	100
عقود صيانة	1,772	1,496
انترنت	693	1,150
مياه	12	-
المجموع	<u>31,865</u>	<u>28,864</u>

٧ - أرصدة مدينة أخرى

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
تأمينات مستردة	3,544	3,544
أمانات ضريبة دخل بيانات جمركية	83	593
تأمينات إصابات عمل	4,279	690
المجموع	<u>7,906</u>	<u>4,827</u>

8- ممتلكات ومعدات

البيان	التكلفة كما 31/12/2008	إضافات خلال العام	التكلفة كما 31/12/2009	الاستهلاك المتراكم كما 31/12/2008	استهلاك العام	الاستهلاك المتراكم كما 31/12/2009	كما الدفترية في	2008
أراضي	6,982	أردني	6,982	-	أردني	-	أردني	أردني
مباني المصنع	738,450	521	738,971	265,333	14,774	280,107	6,982	6,982
أثاث وتكاثات	217,316	2,358	219,674	163,248	9,365	172,613	458,864	473,117
معدات	249,743	16,627	266,370	217,615	11,744	229,359	47,061	54,068
سيارات	144,378	9,485	153,863	126,165	6,567	132,732	37,011	32,128
عدد ومعدات وأجهزة	1,974,797	28,353	2,003,150	1,648,547	40,738	1,689,285	21,131	18,213
آلات وماكينات	95,396	1,602	96,998	65,520	4,618	70,138	313,865	326,250
أثاث ومعدات مكتبية	16,819	-	16,819	15,337	225	15,562	26,860	29,876
إسطوانات كلور فارجة	25,619	-	25,619	24,049	240	24,289	1,257	1,482
أجهزة تكيف							1,330	1,570
المجموع	3,469,500	58,946	3,528,446	2,525,814	88,271	2,614,085	914,361	943,686

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

البيان	عدد الأسهم 2009	عدد الأسهم 2008	2009 دينار أردني	2008 دينار أردني
- أسهم مملوكة كما في 31 كانون الأول 2009				
البنك الإسلامي الأردني المساهمة العامة	4,566	3,710	14,474	13,727
بنك القاهرة عمان المساهمة العامة	6,158	5,599	15,210	14,110
شركة المجموعة الإستشارية الإستثمارية المساهمة العامة	10,000	10,000	8,500	12,500
شركة الأردن الأولى للإستثمارات المساهمة العامة	10,000	10,000	3,300	7,400
العمد للإستثمار والتنمية المساهمة العامة	5,000	5,000	9,750	5,200
بنك المؤسسة المصرفية المساهمة العامة	16,359	14,872	17,832	21,713
البنك الأردني للإستثمار و التمويل المساهمة العامة	21,210	18,582	31,815	35,306
بنك الأردن المساهمة العامة	5,930	5,930	12,750	13,046
شركة الإقبال للإستثمارات المساهمة العامة	7,852	7,852	24,655	19,159
شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة	1,000	1,000	7,100	6,450
الشركة العقارية الاردنية المساهمة العامة	16,208	-	9,239	-
الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة	355,000	355,000	358,550	397,600
المجموع			513,175	546,211
- أسهم تم بيعها خلال السنة المالية 2009				
الإتحاد للتبغ والسجائر المساهمة العامة	-	336,5	-	11,419
البنك العربي المساهمة العامة	-	3,000	-	45,480
شركة الإتحاد لتطوير الاراضي المساهمة العامة	-	31,000	-	22,940
شركة الإتحاد للإستثمارات المالية المساهمة العامة	-	25,000	-	16,250
الشركة المتخصصة للتجارة و الإستثمار المساهمة العامة	-	15,804	-	14,856
- أستثمارات أخرى				
الشركة العامة العالمية لصناعة الحديد - شركة ذات مسؤولية محدودة	264,000	264,000	399,959	399,959
المجموع			913,134	1,057,115
- أسهم تم شرائها خلال السنة المالية 2009				
الشركة العقارية الاردنية المساهمة العامة	16,208	-	13,436	-

١٠- أرصدة دائنة أخرى

١٠ - أرصدة دائنة أخرى

البيان	2009	2008
دينار أردني	دينار أردني	
مصاريف مستحقة الدفع	19,475	35,572
أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي	11,450	10,669
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	35,000	35,000
أمانات للغير	5,682	4,400
الرسوم الإضافية للجامعات	16,329	17,051
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	13,113	8,021
الضريبة العامة على المبيعات	14,866	22,499
المجموع	115,915	133,162

١١ - حقوق الملكية

- رأس المال:

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة بتاريخ ١٣ تشرين الأول ١٩٨٠ برأس مال (٢,٠٣٠,٠٠٠) دينار، وقد تم الإكتتاب بمبلغ (١,٣٦٢,٣٥١) دينار من ضمنها مبلغ (١,٠١٤,٥٣١) دينار تمثل مساهمة المساهمين في الشركة المساهمة الخصوصية بتاريخ تحويلها لشركة مساهمة عامة وهذه الأسهم هي أسهم عينية مقابل حقوق مقومة بموجب أحكام قانون الشركات رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ حيث تم إعادة تقييم موجودات الشركة من قبل لجنة ترأسها معالي وزير الصناعة والتجارة. وقد قامت الشركة بتوفيق أوضاعها بتاريخ ١٥/٨/١٩٨٩ مع قانون الشركات الأردني رقم (١) لسنة ١٩٨٩. وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (١٤٧) ، وبتاريخ ٢٠٠٤/٦/١٤ وافقت هيئة الأوراق المالية على تسجيل (٢٧٢,٦٧٠) سهم بقيمة إسمية دينار واحد للسهم لدى هيئة الأوراق المالية لزيادة رأس مال الشركة عن طريق الرسلة من الأرباح وتوزيعها كأسهم مجانية على مساهمي الشركة ليصبح رأس مال الشركة المدفوع ١,٦٣٦,٠٢٢ دينار . كما وافق بتاريخ معالي وزير الصناعة والتجارة بتاريخ ٢٠٠٦/٤/٢٠ على زيادة رأس مال الشركة من ١,٦٣٦,٠٢٢ دينار ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع ١,٧٩٩,٦٢٤ سهم القيمة الاسمية للسهم دينار أردني واحد عن طريق توزيع أسهم مجانية بنسبة ١٠٪ عن عام ٢٠٠٥ لمساهمي الشركة.

- احتياطي اجباري:

يمثل مبلغ الإحتياطي الإجباري ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠٪ خلال السنوات السابقة بموجب المادة رقم (١٨٦) من قانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

- عناصر الدخل الشامل الأخرى:

يمثل هذا البند الأرباح و(الخسائر) غير المتحققة من تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع لدى الشركة بالقيمة العادلة.

- الأرباح المدورة :

يمثل هذا المبلغ الأرباح المرحلة للسنة المالية ٢٠٠٩ والسنوات السابقة بعد اقتطاع الضرائب والمخصصات الأخرى.

١٢ - صافي المبيعات

	2009	2008
البيان	دينار أردني	دينار أردني
مبيعات محلية	4,426,973	4,104,696
مبيعات خارجية	117,809	167,883
المجموع	4,544,782	4,272,579
مردودات مبيعات	(27,442)	(13,513)
خصم تجاري	(36,382)	(18,526)
صافي المبيعات	4,480,958	4,240,540

١٣ - تكلفة المبيعات

	2009	2008
البيان	دينار أردني	دينار أردني
بضاعة تامة الصنع أول المدة	136,815	55,461
تكلفة الإنتاج	3,040,125	3,023,179
البضاعة المعدة للبيع	3,176,940	3,240,856
بضاعة تامة الصنع آخر المدة	(139,740)	(136,815)
المجموع	3,037,200	3,104,041

١٤ - تكلفة الإنتاج

البيان	إيضاح	2009	2008
مواد أولية وتعبئة وتغليف أول المدة		دينار أردني 1,336,931	دينار أردني 6631,285
مشتريات خلال العام		2,275,612	8,832,421
مواد أولية وتعبئة وتغليف آخر المدة		(1,394,479)	(1,336,931)
المواد المستخدمة في الإنتاج		2,218,064	2,370,615
مصاريف صناعية	15	822,061	808,687
المجموع		3,040,125	3,179,302

١٥ - مصاريف صناعية

البيان	2009	2008
رواتب و أجور	دينار أردني 517,403	دينار أردني 523,742
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	49,992	48,924
ماء وكهرباء و هاتف	95,411	87,170
صيانة وإصلاحات	54,486	33,396
زيوت ومحروقات	39,183	59,701
مصاريف تأمين	744	748
قرطاسية ومطبوعات	3,701	2,855
مصاريف سيارات	4,857	8,168
مختبر وأبحاث وتحاليل	5,639	4,262
تأمين طبي	23,468	25,204
متفرقة	8,566	10,182
مستقفات و رسوم عوائد تنظيم و رسوم ابنية وأنشاءات	5,223	4,335
نقل عمال	13,388	-
المجموع	822,061	808,687

١٦ - مصاريف بيع وتوزيع

البيان	2009	2008
رواتب و أجور	دينار أردني 146,651	دينار أردني 131,118
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	10,387	9,596
نقل وتوزيع منظفات	42,874	55,912
عمولة مبيعات	71,674	61,271
مصاريف سيارات التوزيع	2,985	3,325
مصاريف كفالات وعطاءات	10,168	15,445
مصاريف بيعيه وتصدير	21,219	18,163
تأمين طبي	2,091	2,410
تأمين سيارات التوزيع	1,442	1,834
قرطاسية و مطبوعات	1,004	1,112
دعاية وإعلان ومعارض	5,409	14,513
المجموع	315,904	314,699

١٧ - مصاريف إدارية وعمومية

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب و أجور	201,343	185,653
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	17,039	15,058
بريد وهاتف	13,624	12,561
إيجارات	6,000	6,000
أتعاب مهنية واستشارات	17,387	16,848
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	25,200	25,200
ماء وكهرباء	4,419	4,232
قرطاسية ومطبوعات	2,088	2,660
صيانة	3,435	1,659
رسوم ورخص واشتراكات	4,298	6,302
مصاريف سيارات	2,075	3,238
ديون معدومة	12,000	12,000
متفرقة	4,839	5,373
تبرعات	913	25,060
تأمين طبي	2,753	7,193
مكافآت	9,000	9,000
فوائد ضريبية	962	1,478
مصاريف سنوات سابقة	9,479	19,822
سفر وإقامة	3,867	-
المجموع	340,721	359,337

١٨ - إيرادات أخرى

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
أرباح موزعة	43,891	67,090
أرباح بيع أسهم	22,670	32,055
إيرادات أخرى	12,589	6,930
المجموع	79,150	106,075

١٩ - رسوم ومخصصات أخرى

البيان	2009	2008
	دينار أردني	دينار أردني
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	35,000	35,000
مخصص الرسوم الإضافية للجامعات	7,008	3,915
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	7,008	3,915
المجموع	49,016	42,830

٢٠ - أرقام سنة المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة المقارنة لتتناسب وعرض بيانات السنة الحالية.

٢١ - ضريبة الدخل

تصنف شركة الصناعات الكيماوية لدى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ضمن الشركات الصناعية حيث أن نشاطها الرئيسي ينحصر في صناعة المواد الكيماوية وبالتالي فهي تخضع لشريحة دخل بنسبة ١٥٪ من الدخل بعد تنزيل المصاريف المقبولة حسب قانون ضريبة الدخل، والشركة مسجلة في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تحت رقم ضريبة دخل ٤٠٠٦١٤٣ ورقم ضريبة مبيعات ٣٢٤٣ علماً بأنه تمت مناقشة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام ٢٠٠٦.

٢٢ - عام

أوصى مجلس إدارة الشركة بجلسته رقم ١ لسنة ٢٠١٠ المنعقدة بتاريخ ٢٤ / ٠٣ / ٢٠١٠ للجمعية العامة المصادقة على البيانات المالية لسنة ٢٠٠٩ وتوزيع ما نسبته ٢٠٪ من رأسمال الشركة المدفوع من الأرباح المتحققة لعام ٢٠٠٩ نقداً وتخصيص مبلغ ٢٥٠ ألف دينار أردني كمخصص طوارئ لمواجهة أية خسائر في المستقبل في الاستثمارات المالية.

٢٣ - التزامات محتملة

توجد على الشركة كما بتاريخ ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٩ التزامات محتملة متمثلة بما يلي:

المبلغ	البيان
دينار أردني	
96,800	إعتمادات مستندية وكفالات بنكية
96,800	

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين في:

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول 2009 وكل من بيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، والايضاحات التفسيرية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية: إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، كما وتشمل مسؤولية الإدارة إختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات: إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية إستناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، حيث تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة، كما ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي: برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية الوضع المالي لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول 2009 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها. تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

المكتب الدولي المهني للاستشارات والتدقيق


Kreaton
Int'l Professional Bureau
Consult & Auditing

ريم شاهر الاعرج

مدقق مجاز رقم (٨٢٠)

عمان في ٠١ آذار ٢٠١٠

- هـ - ١- يقر مجلس الادارة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .
٢- يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

رئيس مجلس الادارة

نائب رئيس مجلس
بشير محمد قدورة

شركة طاهر التجارية
ممثلة بالسيد / أحمد محمد يوسف الطاهر
محمد يوسف الطاهر

شركة الرزق التجارية

ممثلة بالسيد / محمود محمد جروان

شركة السماحة العقارية

ممثلة بالسيد / نبيل مصطفى أسعد

عضو مجلس الإدارة

حسن صبحي الحاج حسن

شركة بشير قدورة وشركاه

ممثلة بالسيد / نذير محمد بشير قدورة

- ٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

المدير المالي والإداري

مروان صالح محمد المدني

المدير العام

أحمد محمد يوسف الطاهر

رئيس مجلس الإدارة

محمد يوسف الطاهر

